



ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ „ПРИСТАНИЩНА ИНФРАСТРУКТУРА“

КЛОН – ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ ПРИСТАНИЩЕ БУРГАС

Бургас 8000, ул. „Княз Ал. Батенберг“ № 1, e-mail: office.burgas@bgports.bg, Тел: (+359 56)876 880, Факс: (+359 56) 876 881

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: КЛОН-ТП ПРИСТАНИЩЕ БУРГАС

НА ДП „ПРИСТАНИЩНА ИНФРАСТРУКТУРА“

ИЗПЪЛНИТЕЛ: „АРХИТЕКТУРНА АГЕНЦИЯ БРАТЯ КАДИНОВИ“ ЕООД

ОБЕКТ: „АРХИТЕКТУРЕН КОНКУРС ЗА ИДЕЙНА КОНЦЕПЦИЯ ЗА „СВОБОДНА ЗОНА ЗА ПУБЛИЧНИ ДЕЙНОСТИ В ТИЛА НА 7-9 К.М.“, СЪГЛАСНО ЗАДАНИЕ ЗА ПРОЕКТИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛЕН ПЛАН НА ПРИСТАНИЩЕ ЗА ОБЩЕСТВЕН ТРАНСПОРТ С НАЦИОНАЛНО ЗНАЧЕНИЕ БУРГАС“

ДОГОВОР

Днес, 29.09...... 2020 год., в гр. Бургас, между:

КЛОН-ТП БУРГАС НА ДП „ПРИСТАНИЩНА ИНФРАСТРУКТУРА“, ЕИК 130316140, със седалище и адрес на управление: гр. Бургас, ул. Княз Ал. Батенберг № 1, представлявано от Ивайло Иванов – Директор, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„АРХИТЕКТУРНА АГЕНЦИЯ БРАТЯ КАДИНОВИ“ ЕООД - класиран на второ място, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 121230913, със седалище и адрес на управление: гр. София, район Оборище, ул. Панайот Волов № 11, представлявано от арх. Бойко Кадинов- управител, наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

На основание чл.112 от Закона за обществени поръчки, във връзка с чл.42, ал.1 от Закона за авторските права и сродните му права и влязло в сила Решение №05-05-15-48/ 05.06.2020 г. на Възложителя за класиране на участниците и присъждане на награди, съгласно чл. 108, т.3 от ЗОП, от проведена обществена поръчка „конкурс за проект“ с предмет: „Архитектурен конкурс за идейна концепция за „Свободна зона за публични дейности в тила на 7-9 к.м.“, съгласно задание за проектиране на Генерален план на Пристанище за обществен транспорт с национално значение Бургас“

Страните се споразумяха за следното:

Чл.1. След проведен конкурс за проект-Идейна концепция по реда на Закона за обществените поръчки (ЗОП) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** придобива представеното от

Заличено на
осн. 33ЛД

Заличено
на осн.
33ЛД



ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ „ПРИСТАНИЩНА ИНФРАСТРУКТУРА”

КЛОН – ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ ПРИСТАНИЩЕ БУРГАС

Бургас 8000, ул. „Княз Ал. Батенберг” № 1, e-mail: office.burgas@bgports.bg, Тел: (+359 56)876 880, Факс: (+359 56) 876 881

ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, проектно предложение за идейна концепция, с които участва в Архитектурен конкурс за идейна концепция за „Свободна зона за публични дейности в тила на 7-9 к.м.”, съгласно задание за проектиране на Генерален план на Пристанище за обществен транспорт с национално значение Бургас”

Чл.2. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ награда в размер на 10 000 лв. (десет хиляди лева) без включен ДДС не по-късно от 30 календарни дни след приключване журирането на конкурса и след влизане в сила на Решението за класиране.

(2). Плащането се извършва по банков път, по посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка, както следва:

Банка: ДСК ЕАД, Финансов център 3

IBAN: **Заличено на осн. 33ЛД**

BIC: ST

Чл. 3. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича

**Заличено на
осн. 33ЛД**

**Заличено на
осн. 33ЛД**



ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ „ПРИСТАНИЩНА ИНФРАСТРУКТУРА”

КЛОН – ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ ПРИСТАНИЩЕ БУРГАС

Бургас 8000, ул. „Княз Ал. Батенберг” № 1, e-mail: office.burgas@bgports.bg, Тел: (+359 56)876 880, Факс: (+359 56) 876 881
ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл.4. Никоя от Страните няма право да прехвърли никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата страна.

Нищожност на отделни клаузи

Чл.5. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителна или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Език

Чл.6. Този договор се сключва на български език. В случай на несъответствия, водещ е българският език.

Приложимо право

Чл.7. Този договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското законодателство.

Договорът се състави и подписа в три еднообразни екземпляра, два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Заличено на осн. 33ЛД

Ивайл

Директор на

Клон-териториално поделение Бургас
ДП „Пристанищна инфраструктура“

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Заличено на
осн. 33ЛД

арх. Бойко Кадинов

Управител на

„АРХИТЕКТУРНА АГЕНЦИЯ
БРАТЯ КАДИНОВИ“ ЕООД



ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ „ПРИСТАНИЩНА ИНФРАСТРУКТУРА”

КЛОН – ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ БУРГАС

Бургас 8000, ул. „Княз Ал. Батенберг” № 1, e-mail: office.burgas@bgports.bg, Тел: (+359 56)876 880, Факс: (+359 56) 876 881

СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Настоящото Споразумение е сключено между Страните:

КЛОН – ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ ПРИСТАНИЩЕ БУРГАС, с ЕИК 1303161400023 на Държавно предприятие „Пристанищна инфраструктура“, с ЕИК 130316140, със седалище и адрес на управление на клона: гр. Бургас - 8000, бул. "Княз Александър Батенберг" № 1, представлявано от Ивайло Иванов – Директор, от една страна

и

„АРХИТЕКТУРНА АГЕНЦИЯ БРАТЯ КАДИНОВИ" ЕООД, ЕИК 121230913, представлявано от арх. Бойко Кадинов - управител, наричан по-долу за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

Предвид взаимното си намерение за добросъвестни двустранни контакти и оперативно взаимодействие между страните в изпълнение на Договор между страните № 0-31/29.09.2020г., същите се съгласяват, че това може да е свързано с необходимост от обмен на поверителна информация /ПИ/, който те приемат да извършват помежду си в съответствие с дефинициите и условията, изложени по-долу, както следва:

1. **Поверителна информация /ПИ/** ще представляват всякакви документи, спецификации, дизайни, планове, схеми, софтуер, данни, примери, прототипи, финансова, маркетингова или друга бизнес и/или техническа информация, без значение дали е написана, изказана устно или в електронен вид, която може да се предоставя от едната Страна (по-долу наричана разкриваща Страна) на другата (по-долу наричана получаваща Страна) във връзка с по-горе упоменатите контакти и преговори, и която е собствена или поверителна информация на разкриващата Страна, обозначена е като поверителна/поверителна или собствена информация, или е предоставена при условия на поверителност от разкриващата Страна.

2. Получаващата Страна се задължава за срока на горепосочения договор между страните и за период от **2 години** от датата на прекратяването му:

а) да опазва ПИ при условия на поверителност и да се отнася към нея поне със същата грижа, с каквато се отнася към собствената си информация с подобен характер;

б) да използва ПИ само за добросъвестната подготовка и преговори за евентуални бъдещи бизнес отношения между Страните /Цел на използване/;

в) да ограничи предоставянето на ПИ, получена от разкриващата Страна, до кръга на своите служители и наети лица, които са ангажирани в контактите и преговорите между Страните, и до степента, в която това е необходимо за реализация на техните непосредствени задачи свързани с Целта на използване, както и да доведе до знанието на тези лица изискванията на това Споразумение.

г) да ограничи копирането, възпроизвеждането или препредаването по какъвто и да е друг начин на ПИ сред лицата по горната подточка само до степента, в която това е необходимо за Целта на използване.

д) да не предоставя никаква част от получената ПИ на трета страна без предварителното писмено съгласие на разкриващата Страна.

Заличено
на осн.
ЗЗЛД

Заличено
на осн.
ЗЗЛД

3. Разкриваната ПИ ще остане изцяло собствена и поверителна информация на разкриващата Страна. При поискване от разкриващата Страна и по нейните указания, ПИ ще бъде изцяло унищожена или върната на разкриващата Страна, включително всички копия, фотографии, твърди дискове или други носители за съхраняване на информация и всякакви дубликати, направени от получаващата Страна.

4. Ограниченията за използване или разкриване на ПИ по Споразумението няма да се прилагат за информация, която:

а) след сключване на Споразумението е станала обществено известна или достъпна без това да е свързано с нарушение на Споразумението от получаващата Страна; или

б) към момента на разкриването ѝ вече е била известна на получаващата Страна, без това да е свързано с нарушение на настоящото Споразумение или на закона;

в) която е независимо открита от получаващата Страна или бъде получена законно от друг източник, имащ право да дава такава информация; или

г) която разкриващата Страна се съгласява писмено да освободи от такива ограничения; или

е) която подлежи на разкриване на основание на нормативен акт или друг задължителен акт на компетентен държавен или надлежно оторизиран орган, вкл. на съд или арбитраж със съответната компетентност.

5. Нищо в това Споразумение не задължава която и да е от Страните да води преговори, да предоставя определена информация или да установи обсъжданите бизнес отношения с другата Страна.

6. Публикуването на новини, официални изявления, реклами или обяви от която и да е от Страните, засягащи това Споразумение, трябва да бъдат предварително съгласувани между Страните и одобрени в писмен вид.

7. Изменения и допълнения на това Споразумение ще бъдат валидни само ако са направени писмено и са подписани от всяка от Страните чрез техните законни или упълномощени представители.

8. Това Споразумение се сключва за срок от **2 години** след изтичане на горепосочения договор между страните и влиза в сила от датата, на която е подписано от двете Страни. То може да бъде прекратено и преди изтичането на 2-годишния срок по взаимно писмено съгласие между Страните.

9. За всички права и задължения по това Споразумение, както и за неуредените в него въпроси, се прилагат разпоредбите на действащото българско право.

10. Всякакви спорове, несъгласия или оплаквания, възникнали по повод на това Споразумение, които не са били разрешени между Страните в дух на разбирателство за период от 30 дни, ще бъдат отнесени към компетентния български съд.

Настоящото споразумение се състави в два еднообразни екземпляра на български език, по един за всяка от Страните.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Ивайло Иванов

Директор на

Клон-териториално поделение Бургас

ДП „Пристанищна инфраструктура“

Заличено на осн.
ЗЗЛД

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

арх. Бойко Кадинов

Управител на

„АРХИТЕКТУРНА АГЕНЦИЯ

БРАТЯ КАДИНОВИ“ ЕООД

Заличено на
осн. ЗЗЛД